## ◎関税及び貿易に関する一般協定へのテュニジアの暫定的加

入に関する宣言の有効期間を延長する第五調書 (略称) GATTへのテ 1ニジブの暫定加入宣言の有効期間延長第五調書

<b>X</b>	認証謄本。	劫力発生	有効期間。	文 ::									
	の送付及び受諾	:	の延長 …		B								
	の通告				ጵ								
						-		昭和四十四年 二月二十五日	昭和四十三年十二月二十七日	昭和四十三年十二月二十七日	昭和四十三年十二月二十四日	昭和四十三年十二月 十 七日	10
七六 一		七六一	七六一	七六一	ページ		(外務省告示第二六号	告示	効力発生	署名	受諾の閣議決定	効力発生	1

**訳文)** 

二日の宣言(以下「宣言」という。 、のテュニジアの暫定的加入に関する千九百五十九年十一月十 関税及び貿易に関する一般協定(以下「一般協定」とい 関税及び貿易に関する一般協定へのテュニジアの暫定的 入に関する宣 ||言の有効期間 を延長する第五 の当事国は、 調 書 ر ئ ئ ئ

1 宣言の有効期間は、6に規定する日付を「千九百六十九年

宣言 6の規定に従つて行動して、

のとおり協定する。

2 十二月三十一日」に改めてさらに一年間延長される。 のとする。との調書は、テュニジア及び宣言の参加国政府に との調書は、 一般協定の締約国団の事務局長に寄託するも

諾 より署名その他によつて受諾されるため開放される。 書は、テュニジア政府及びいずれかの参加国政府がこれを受 した後直ちにこれらの政府の間で効力を生ずる。 との調

である英語及びフラン 千九百六十八年十一月十九日にジュネーヴで、ひとしく正文 し、この調書の認証謄本を送付し、 通告するものとする。 ス語により本書一通を作成した。 また、この調書の各受諾

末

文

署名欄

省略

A

TTへのテュニジァの暫定

加

入員言の

有効期

H

延長第五調書

通びの認

告受送証

諾付贈

の及本

3

事務局長は、テュニジア政府及び一般協定の各締約国に対

FIFTH PROCES-VERBAL EXTENDING THE DECLARATION ON THE PROVISIONAL ACCESSION OF TUNISIA TO THE GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

ber 1959 on the Provisional Accession of Tunisia to the General Agreement on Tariffs and Trade (hereinafter referred to as "the Declaration" ACTING pursuant to paragraph 6 of the Dec-The parties to the Declaration of 12 Novem-"the General Agreement", respectively),

and

AGREE that:

laration

paragraph 6 to "31 December 1969". for a further year by changing the date in The validity of the Declaration is extended

cation of each acceptance thereof to the Governfied copy of this Proces-Verbal and a notifiment as soon as it shall have been accepted by ment of Tunisia and any participating governacceptance, by signature or otherwise, by to the General Agreement. the Director-General to the CONTRACTING PARTIES ment of Tunisia and to each contracting party the Government of Tunisia and such government. It shall become effective between the Tunisia and by the participating governments. The Director-General shall furnish a certi-This Proces-Verbal shall be deposited with It shall be open for

ber, one thousand nine hundred and sixty-eight in a single copy in the English and French languages, both texts being authentic. DONE at Geneva this nineteenth day of Novem-

to the General Agreement.

この調書は、 一九五九年に作成された「GATTへのテュニジアの暫定加入宣言」が一九六一年、

継続のため、さらに一年間右宣言の有効期間を延長するためのものである。によりその有効期間を一九六八年末まで延長されてきたところ、テュニジアの暫定加入国としての地位 一九六三年、一九六五年及び一九六七年の有効期間延長調書(条約集第一六二〇号及び第一七四一号参照)